

Perfection in  
BRANDY  
RARE OLD VINTAGE  
1865.  
\$4.00 per Dozen.  
H. PRICE & CO.,  
458 12, Queen's Road.

# The China Mail

ESTABLISHED 1845.

GRAND PRIX PARIS, 1900  
The Highest Possible Award  
Joseph Gillott's PENS.  
Of Highest Quality, Having Greatest  
Durability, are Therefore  
CHIEFLY USED  
The only Award, Chicago, U.S.A.

No. 12,821.

九月七日年二零百九千英

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1902.

日六十月八年寅王

PRICE, \$2.50 Per Month.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.  
LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. STEPHENS & CO., 30, Cornhill, GORDON & GOTCH, Ludgate Circus, E.C. BATES, HENRY & CO., 81, Cannon Street, E.C. SAMUEL DEACON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street, W.M. WILLS, 151, Cannon Street, E.C. ROBERT WATSON, 150, Fleet Street, E.C. MITCHELL & CO., Snow Hill, Holborn Viaduct, E.C. SELL'S ADVERTISING AGENCY LTD., 167, Fleet Street, E.C. PARIS AND EUROPE.—MAYENCE, FAVRE & CO., 18 Rue de la Grange Butière.  
NEW YORK.—THE CHINESE EVANGELIST ORATION, 52, West 22nd Street.  
SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BEAN & BLACK, San Francisco.  
AUSTRALIA, TASMANIA, NEW ZEALAND.—GORDON & GOTCH, Melbourne and Sydney.  
CEYLON.—W. M. SMITH & CO., The APOTHECARIANS' CO., Colombo.  
BATAVIA.—H. M. VAN DORN & CO.  
SINGAPORE, STRAITS, etc.—KELLY & CO., Singapore.  
PHILIPPINE ISLANDS.—A. S. WATSON & CO., Manila.  
CHINA.—ARTHUR N. MOAHAN & CO., LIMITED, Foochow, Brockle & CO., Shanghai, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH, Yokohama.  
LAND, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH.

Wanted.



WANTED.

A NATIVE BOY WRITER in H.M. Victualling Yard.  
Apply between 10 and 11 a.m., to the Victualling Store Officer.  
H.M. VICTUALLING YARD,  
Hongkong, September 16, 1902. 1899

WANTED.

BY A RESPECTABLE YOUNG MAN, BOARD and Lodging in a healthy locality. Terms Moderate.  
Apply to F. K., Care of 'CHINA MAIL' Office, Hongkong, September 15, 1902. 1899

BRITISH NORTH BORNEO.

WANTED.

AN EXPERIENCED FOREMAN for a Government Timber Mill. Must be thoroughly acquainted with the erection and management of Timber-cutting Machinery. Forward copies of recent testimonials, and state salary required, to DIRECTOR OF PUBLIC WORKS, SANDAKAN.  
Hongkong, February 3, 1902. 256

WANTED.

CHINESE CLERK. Most know Elementary Bookkeeping.  
Apply, THE ROBINSON PIANO CO., LTD., Hongkong, September 8, 1902. 1810

WANTED.

EUROPEAN CLERK WANTED for Works, Correspondence, &c. Commencing Salary \$150 to \$200 per month; also Chinese Clerk with Office experience.  
Apply THE ROBINSON PIANO CO., LTD., Hongkong, September 11, 1902. 1867

WANTED.

FURNISHED HOUSE WANTED HILL DISTRICT PREFERRED.  
Apply THE HONGKONG LAND INVESTMENT AND AGENCY CO., LTD., Hongkong, September 15, 1902. 1899

HONGKONG CRICKET CLUB.

THE ANNUAL GENERAL MEETING will be held in the Pavilion on TUESDAY, 23rd Sept., 1902, at 5.15 p.m.  
A. G. WARD,  
Hon. Secretary  
Hongkong, September 15, 1902. 1887

THE POPULAR SCOTCH WHISKY

BUCHANAN'S

BLACK & WHITE

TO BE OBTAINED AT MOST

CLUBS and HOTELS.

Sole Agents,

LANE, CRAWFORD & CO., Hongkong.

Business Notices.

**W. S. BAILEY & CO.**

Engineers, Shipbuilders, Boilermakers,  
Blacksmiths, and Brass and Iron Founders.

COAST AND RIVER STEAMERS, STEAM WATER BOATS, LIGHTERS,  
TUGS AND FAST STEAM-LAUNCHES.

Pumps, Packings, General Stores and Engineers' Tools of Every Description.

OFFICES & SALES-ROOMS,  
60 & 62, Des Vaux Road Central.

W. S. BAILEY, Manager.

E. O. MURPHY, W.H. CO., ALIMPOLE.

CONTRACTORS FOR ALL KINDS OF ENGINEERING WORK.

PLANS, SPECIFICATIONS AND TENDERS.

Consulting and Superintending Engineers and Surveyors.

52

THEY DEFY COMPETITION.

'Scotland's Best'

Choice 10 Year Old

SCOTCH WHISKY,

AND  
Crown Brand Stone Ginger Beer.'

when 'Gin and Ginger Beer' Ordering,

INSIST ON HAVING ABOVE BRAND.

WATKINS, LIMITED,

APOTHECARIES HALL,

68 QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
HONGKONG.

NOTICE.

THE undermentioned have been authorized by us to sign HARRY WICKING & CO., from this date.

Mr. GEORGE HARRY DANN,  
Mr. WALTER CLEMENT DREW,  
Mr. JOHN OWEN HUGHES.

HARRY WICKING & CO.,  
Hongkong, September 15, 1902. 1890

NOTICE.

CHINA TRADERS' INSURANCE CO., LIMITED.

DURING my temporary absence from the Colony, Mr. F. S. FULCHER will act as SECRETARY.

By order of the Board.

W. H. RAY,  
Secretary,  
Hongkong, September 16, 1902. 1898

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED

NOTICE.

FROM this Date and during the Temporary Absence of the undersigned, Mr. C. PEMBERTON will act as SECRETARY of the Company.

By Order of the Board,  
GEO. L. TOMLIN,  
Secretary,  
Hongkong, September 16, 1902. 1896

NOTICE.

GOODS GUARANTEED TO BE FRESH AND OF THE BEST QUALITY.

Hongkong, January 17, 1902. 118

THE MUTUAL STORES,  
8 and 10, D'Aguilar Street.

GENERAL PROVISION DEALERS,  
WINE & SPIRIT MERCHANTS, &c.

PRICES VERY REASONABLE.

GOODS GUARANTEED TO BE FRESH AND OF THE BEST QUALITY.

Hongkong, January 17, 1902. 118

THE CHINESE INSURANCE COMPANY, LIMITED

NOTICE.

THE QUEEN OF TABLE WATERS.  
PURE, SPARKLING,

INVIGORATING,

THE LEADING MINERAL WATER  
OF THE EAST.

Bottled in Japan by  
H. E. REYNELL & CO.

BEWARE OF JAPANESE IMITATIONS.

W. H. POTTS & CO.,  
AGENTS FOR HONGKONG.

Pints \$4.50 per Case of 12 Dozen.

4.50 " 4 "

22

BOVRIL is a food-beverage,

agreeable to the taste, and of

remarkable strengthening and

sustaining properties. It is an

ideal nourishment in cases of

sickness and weakness, and

when from any cause ordinary

foods are not desirable.

STAG HOTEL  
(ESTABLISHED 1857)

148, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
HONGKONG.

THIS HOTEL has been re-built in 1902, under the most-improved sanitary

principles. It contains Large Airy Rooms with every

Convenience and Facility for Monthly Boarders and Visitors making a prolonged stay.

CHARGES VERY MODERATE.

Hongkong, September 1, 1902. 1792

BUCHANAN'S  
BLACK & WHITE

TO BE OBTAINED AT MOST

CLUBS and HOTELS.

Sole Agents,

LANE, CRAWFORD & CO., Hongkong.

458 12, Queen's Road.

Choice Old  
SHERRY

VINO DE PASTO.  
EXCELLENT VALUE  
\$18.00 per Dozen.

H. PRICE & CO.,  
12, Queen's Road.

458

BOVRIL

To be obtained at all STORES, CHEMISTS,  
HOTELS, &c., throughout Hongkong, China  
and Japan.

969

Business Notices.

**BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED,**

4 PRAY'S CENTRAL  
(NEAR THE ENGINEERS' INSTITUTE).

PACKING OF EVERY DESCRIPTION,

BOILER COMPOSITION,

ENGINE AND OTHER OILS,

ALWAYS KEPT IN STOCK.

ALL ARTICLES OF FIRST-CLASS QUALITY.

BRADLEY & Co., Managers.



IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

LANE, CRAWFORD & CO.

HAVE PLEASURE in informing the Messrs. Printers that they have been appointed SOLE AGENTS for the world-famous STEINWAY PIANO and the PIANOLA, the latter being the only really perfect PIANO PLAYER.

The PIANOLA enables anyone to play with infinite technic all the PIANO literature of the World. It has been endorsed by the World's greatest pianists, amongst whom may be mentioned, Paderewski, Rosenthal and Sauer.

To properly appreciate the PIANOLA it is necessary to see it in use, and we shall be happy to demonstrate it to anyone who cares to call.

These instruments have been SPECIALLY made for the Hongkong climate and are guaranteed.

Sold only by LANE, CRAWFORD & CO.

THE HONGKONG HOTEL.

A FIRST-CLASS HOTEL, PROVIDED WITH EVERY COMFORT.

NICELY-FURNISHED ROOMS.

TWO ELEVATORS.

NEW REFRIGERATING PLANT.

BEST QUALITY LIQUORS & PROVISIONS.

2104

ASK FOR FERGUSON'S  
P. & Q.

SPECIAL LIQUEUR, 10 YEARS OLD

HIGHLAND WHISKY.

FERGUSON'S

SPECIAL CREAM

BREADALBANE HIGHLAND WHISKY.

These are the finest productions of Scotland; devoid absolutely of all deleterious matter.

THE CREME DE LA CREME OF WHISKIES.

PURE AND MILD.

Sole Importers,

F. BLACKHEAD & Co.

NOTICE.

I HAVE THIS DAY Resumed my duties as Manager of Wm. POWELL LIMITED

WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1902.

## Intimations.

**Milkmaid**  
BRAND  
**Milk**  
Guaranteed  
Full Cream.  
Largest Sale in the World.

G. FALCONER & Co.,  
WATCH-MAKERS AND JEWELLERS  
NEW SELECTIONS OF  
DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE,  
HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES,  
LARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES,  
SINGE-EZ AND EYE PRESERVES.  
G. FALCONER & Co. ARE AGENTS FOR ROSS'S FAMOUS TELESCOPES AND  
BINOCULARS, LORD RELVYN'S NAUTICAL INSTRUMENTS,  
ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.

EASTMAN'S KODAKS AND FILMS.

64, QUEEN'S ROAD.

M. MUMEYA,

JAPANESE ARTIST AND PHOTOGRAPHER.  
ENLARGEMENTS ON BROMIDE PAPER  
AND FINISHED IN CLAYON.  
ALL KINDS OF WORK DONE FOR AMATEURS.

64, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

JAPAN



COALS.

MITSUI BUSSAN KAISHA  
(MITSUI & CO.)HEAD OFFICE—43, SALAMIGUCHI, TOKYO.  
LONDON BRANCH—34, LIME STREET, E.C.  
HONGKONG BRANCH—PRINCE'S BUILDINGS, ONE HOUSE STREET, FIRST FLOOR.

OTHER BRANCHES:

New York, San Francisco, Bangalore, Bombay, Singapore, Surabaya, Manila, Amoy, Shanghai, Canton, Tientsin, Nanking, Port Arthur, Seoul, Chemulpo, Yokohama, Nagoya, Osaka, Kyoto, Maizuru, Kure, Shimomosaki, Moji, Wakamatsu, Karatsu, Nagasaki, Kuchinoerabu, Yodogami, Yodo, Yumokbara, Takao, etc.

Telegraphic Address: MITSU (ABC and A1 Codes).  
CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Armadas and the State Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and Foreign Mail and Freight Steamer.  
SOLE PRODUCERS of the Famous Mita, Tagawa, Yamane, and Ida Coal Mines, Sole Agents for Hokkaido, Honshu, Shikoku, Kiusiu, Miyazaki, Wakayama, Oita, Nagasaki, Fukuoka, Tsushima, Yodogami, Yodo, Yumokbara, and other Coals.

N. INUZUKA, Manager, Hongkong.

1119

CHOICE AUSTRALIAN WINES  
IN FINE CONDITION.

Bottled by Messrs SANDEMAN, Sydney, N.S.W.

CLARET.

	Per dozen quarts.	Per bottle.
Reserve Extra	\$12.00	\$1.00
Reserve Special	15.00	1.25
Reserve Extra Special	18.00	1.50
Supreme	21.00	1.75

HOCK.

	Per dozen quarts.	Per bottle.
Reserve Extra	12.00	1.00
Reserve Special	15.00	1.25
Reserve Extra Special	18.00	1.50
Supreme	21.00	1.75

Sole Agents

A. S. WATSON & Co., Ltd.,  
Wine and Spirit Merchants.

THE HONGKONG DISPENSARY.

**TAKE  
HOLLOWAYS  
PILLS\***  
For Indigestion, Heartburn,  
Biliousness, Jaundice,  
and all Complaints of the  
Liver and Kidneys.  
THEY ARE INVALUABLE  
FOR THE USE OF FEMALES.

Manufactured only at 75, New Oxford Street, London. Sold by all Chemists and Medicine Vendors.

## Intimations.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

THE ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Company's Office on SATURDAY, the 27th September, at Noon, for the purpose of receiving the Report of the General Managers, together with a Statement of Accounts to 30th June, 1902.

The TRANSFER BOOKS of the Company will be CLOSED from the 12th to the 27th September, both days inclusive.

DOUGLAS LAPRAIRIE & Co.,  
General Managers.

Hongkong, September 9, 1902. 1849

## Intimations.

VICTORIA CHAPTER, No. 525, E.C.

A CONVOCATION of EMERGENCY at the above CHAPTER will be held at the FREEMASONS' HALL, Zetland Street, on WEDNESDAY, the 17th Inst., at 8.30 on 9.00 p.m. precisely. VISITING COMPANIES are cordially invited to attend.

Hongkong, September 10, 1902. 1850

## Intimations.

CHAS. J. GAUPP & Co.,  
Chronometer, Watch & Clock Makers,  
Jewellers, Gold & Silversmiths.NAUTICAL, SCIENTIFIC AND  
METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.Verniered & Coloured  
BINOCULARS and TELESCOPES,  
RITCHIE LUSCH and OTHER COMPASSE,  
ADMIRALTY and IMRAY CHARTS,  
NAUTICAL BOOKS.English SILVER & ELECTRO-PLATED WARE,  
Christofle & Co.'s ELECTRO-PLATED WARE,  
GOLD & SILVER JEWELLERY

in great variety.

DIAMOND JEWELLERY.

Splendid Collection of the Latest London  
PATTERNS. *Very moderate prices.* 1879

## Intimations.

TIKTTSIN CLUB, TIKTTSIN.

NEW CLUB BUILDINGS.

THE TIENTSIN CLUB Building Committee  
are desirous of receiving PLANS,  
DESIGNS, ESTIMATES and SPECIFICATIONS  
for the erection of the New  
TIENTSIN CLUB Building.A premium of Taels 1,000 will be paid by  
the Committee for the plan, &c., accepted  
as most suitable.Full particulars regarding site and pro-  
posed buildings may be had on application  
to the BUILDING COMMITTEE, c/o TIENTSIN  
Club.Complete plans, &c., must reach the  
Building Committee on or before 30th  
November next.The Building Committee do not bind  
themselves to accept any of the plans, &c.,  
submitted.Unaccepted plans, &c., will be returned  
immediately.Subscriptions—payable in advance \$7.50  
per half year; \$1.40 per month.HONGKONG SUBSCRIPTION  
LIBRARY.18 BANK BUILDINGS, WYNDHAM STREET,  
Founded in 1891, by Dr. CANTLIE, and  
Conducted for several years by  
H. E. POLLOCK, Esq., R.C.Subscriptions—payable in advance \$7.50  
per half year; \$1.40 per month.THE LIBRARY contains, in addition to  
fiction, a number of Standard works of  
Biography, History, Travel, &c., and Works of  
Reference, and it is hoped to  
maintain it up to date.Subscribers are allowed to take 3 books  
at a time.Intending subscribers are requested to  
apply toBERNARD LANKESTER,  
Hon. Secy. and Treasurer,  
c/o JOHN H. THOMSON & Co.,  
No. 8, Queen's Road Central.HON. J. H. STEWART LOCKHART, C.M.G.  
C. B. DUNWELL, Esq.  
C. R. SHEWELL.

Hongkong, September 15, 1902. 1856

BOARD and RESIDENCE.

Terms Moderate.

Apply, MRS. HUBBARD,  
166 Queen's Road East.

Hongkong, September 9, 1902. 1846

THE CHINA AND JAPAN  
TELEPHONE  
AND  
ELECTRIC COMPANY,  
LIMITED.Kinghorn & Macdonald,  
Guarding Mechanical Engineers  
and Surveyors,  
CONTRACTORS for the SUPPLY of all  
KINDS of MACHINERY and  
APPARATUS.

ICE MAKING.

MESSRS. KINGHORN and MAC  
DONALD having been appointed  
SOLE AGENTS for MESSRS. J. and H. E.  
PATENT REFRIGERATORS, MANCHESTER, are  
prepared to supply Estimates, Plans and  
Specifications for all sizes of Machines.Office, No. 13 BEACONFIELD ACADEME  
(ground floor).

Telephone, No. 1433.

Teleg. "KINGHORN, Hongkong."

A. B. C. &amp; A1 Codes used.

JOHN W. KINGHORN,  
M. I. M. E., M. I. M. E., London.

DONALD MACDONALD

Hongkong, May 29, 1898. 1852

WHY COUGH?

WHY COUGH?

WHY COUGH?

There is absolutely no remedy so speedy and  
effectual. Our Lozenges give great relief.  
Simple, but sure in a dose, they can be taken  
by the most delicate.

KEATING'S LOZENGES

KEATING'S LOZENGES

KEATING'S LOZENGES

KEATING'S LOZENGES

If you cannot sleep for coughing, one  
KEATING'S Lozenge will set you right.They at once check the cough and relieve  
the cause. An enormous sale all over the  
world during the past 10 years proves their  
great value.

GIVE INSTANT RELIEF.

GIVE INSTANT RELIEF.

GIVE INSTANT RELIEF.

WHEN THE PERSON RE-  
QUIRED REACHES THE  
INSTRUMENT, A FRESH  
CALL CAN THEN BE  
MADE FROM THAT END.

For full particulars, &amp;c., &amp;c.

Apply to

W. STUART HARRISON

Manager.

With WOODCUTS

[Reported from the China Review.]

One of the Best Series of Formosa Life  
yet written.

Price \$1.00.

CHINA MAIL, 5 Wyndham Street  
Hongkong.

Reprinted from the "CHINA MAIL."

Price Fifty Cents.

To be had at the "CHINA MAIL" Office,  
5 Wyndham Street.

Price \$1.

Reprinted from the "CHINA MAIL."

## LA VIE EST Vaine.

Literature has been asking for translations of Paul Verlaine's famous poem *La vie est vaine*. The following is the famous little morsel and the translation to which the palm is given:

Le poe de cheve  
La vie est vaine;  
Un peu de bonheur,  
Et puis—bonjour.  
La vie est brûlée;  
Un peu d'espoir,  
Un peu de rêve,  
Et puis—bonsoir.

Our life is vain;  
A love, some play;  
A hope, some joy,  
And then—good-day.  
A life is brief  
For me, for you—  
A dream, a grief,  
And then—adieu.

## Typhoon at Chefoo.

The Chefoo correspondent of the *N.C. Daily News* writes:—On part of Tuesday and Wednesday, the 2nd and 3rd inst., the typhoon forecast in Shanghai at the end of the previous week reached Chefoo. The steamers anchored on the other side of the harbour, under the bluff, were shielded in part from the north wind. The waves came rolling up the shore driving everything before them clear up to the stone walls built in front of several houses near to the beach. One wall in the settlement was entirely swept away. The wall around St Andrews Church had a big hole pierced into it by a huge timber that came floating in from the sea. The steamers from other ports, being duly warned, did not sail till after the typhoon. The first steamer from Shanghai reached here yesterday noon. Several others came in during the afternoon.

WHAT IS PAIN BALM?

CHAMBERLAIN'S Pain Balm is a liniment and, while adapted to all the ordinary uses of a liniment, has qualities which distinguish it from other remedies of this class. Pain Balm is especially beneficial for rheumatism. Thousands of cases can be cited in which it has effected a cure when the sufferer had previously tried the best medical service without securing relief. Pain Balm is positively guaranteed to give relief in most severe cases of chronic or acute rheumatism.

Pain Balm locally bruises, burns and scalds in less time than any other treatment. It is "antiseptic" in that it prevents putrefaction and by so doing, generally prevents an unsightly sore remaining after the injury is healed. For lame back, lameness and neuralgia, Pain Balm has no equal. It has the quality of "getting to the right spot." No sufferer from these distressing afflictions should defer a trial of this remedy. One application gives relief. Try it. For sale by All Dealers; WATKINS Ltd., General Agents.

## MINERAL ASSAYS &amp; ANALYSES.

THE LANCER VALLEY COMPANY, LTD., having its own well-trained Laboratory, is prepared, in order to assist in the Mineral Development of China, to do Assay work of all descriptions. Quantitative Analyses, and to closely minerals for Mine owners and others.

Mines as well as Minerals of Economic value purchased and consultations arranged by appointment.

Terms moderate.

Address:—THE LABORATORY,  
49, Szechuan Road,  
Cable Address,  
"YANGTZE," Shanghai.  
1st October, 1902. 1723

## COSMOPOLITAN HOUSE,

With Excellent Board and Lodging at moderate terms,  
No. 34, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
HONGKONG.  
KWONG SAM YU,  
Proprietor.  
Hongkong, July 8, 1902. 1419

## SECOND EDITION.

HISTORY OF THE CHURCHES OF INDIA, BURMA, SIAM, THE MALAY PENINSULA, CAMBODIA, ANNAM, THIBET, COREA AND JAPAN,  
Entrusted to the SOCIETY of the MISSIONS EXTRANGERES.  
Translated by EDWARD HARPER PARKER  
and  
Reprinted from "THE CHINA REVIEW."

## PRICE ONE DOLLAR.

ON SALE AT KELLY & WALSH, LTD.

## WEEKLY NEWS FOR HOME.

The Overland China Mail  
Published to suit the Departure of each English and French Mail Steamer to Europe.

FULL REPORTS  
AND ALL THE LATEST INTELLIGENCE  
(Commercial, Shipping, etc.)

\$14 per Annum (including Postage).  
"CHINA MAIL" OFFICE,  
5, WYNDHAM STREET, HONGKONG

## CHINESE SCHOOL BOOKS

I.—Sam Tsai King.  
II.—Tsai Tsai Man.  
Translated into English  
by Dr. E. J. ELLIOTT.  
PRICE: 40 Cents the Set.  
CHINA MAIL Office 5, Wyndham Street.

## VINOLIA SOAP

Is Unsurpassed for the Complexion.

## VINOLIA SOAP

Keeps the Skin as Soft as Velvet.

## VINOLIA SOAP

Lasts well, and does not dry or Irritate the most Sensitive Skin.

## VINOLIA SOAP

Is a Luxury for the Toilet.

## VINOLIA CREAM

for Itching, Prickly Heat, Sunburn, etc.

## VINOLIA POWDER

for Redness, Roughness, Toilet, Nursery, &c.

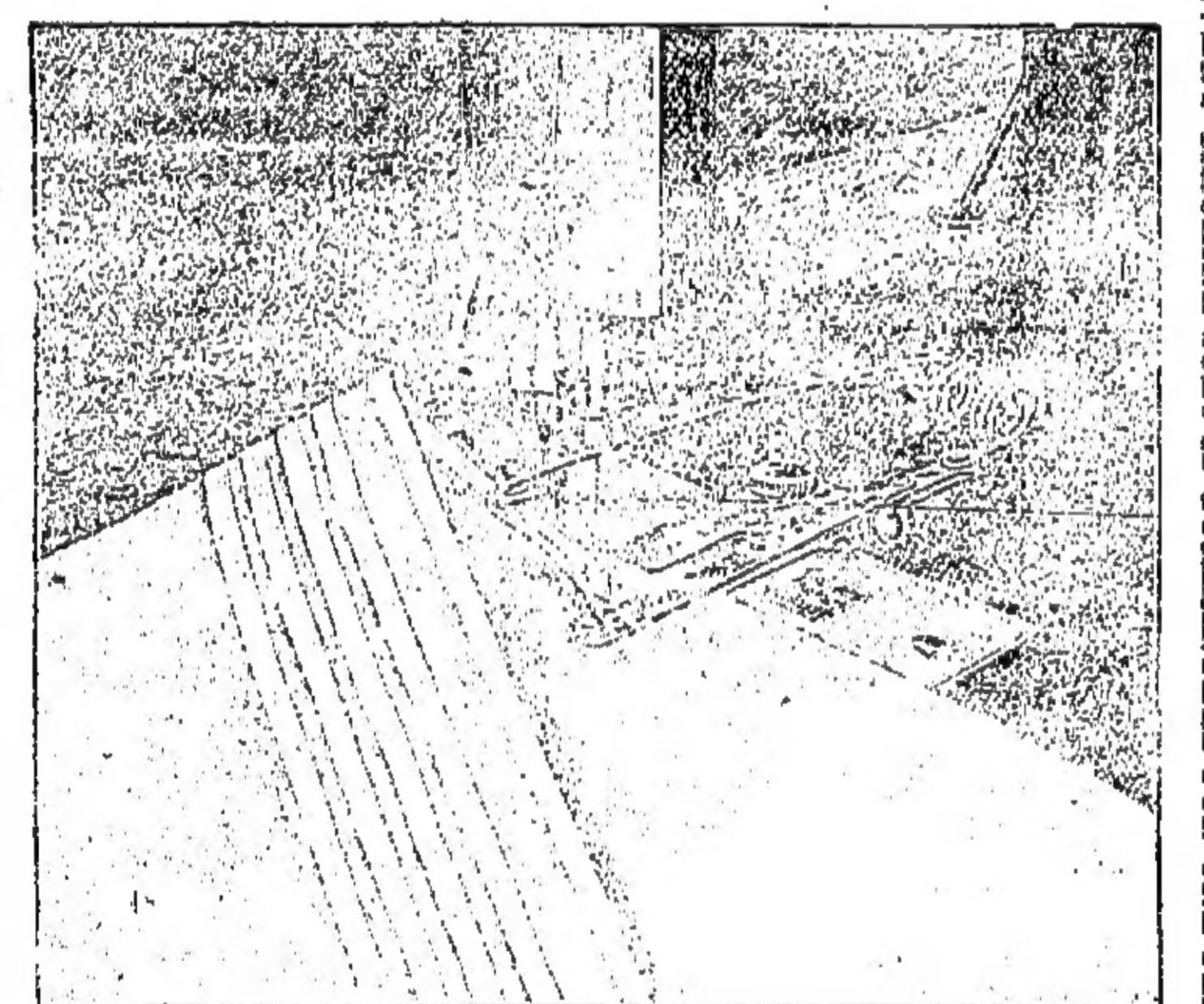
## SOLD EVERYWHERE.

Facsimile of label.

## UNTOUCHED BY HAND.

**MELLIN'S FOOD**  
For INFANTS and INVALIDS.  
When prepared is similar to Breast Milk.  
MELLIN'S FOOD WORKS, PECKHAM, LONDON, ENGLAND.

GENUINE 'SINGER' MACHINES  
ARE MADE ONLY IN  
ENGLAND and AMERICA

FOR SALE, FOR CASH, OR ON  
SMALL MONTHLY PAYMENTS.

THE SINGER MANUFACTURING CO.,  
34, WYNDHAM STREET, HONGKONG,  
AND  
64 ELGIN ROAD, KOWLOON.

## PEACH'S LACE CURTAINS

SEND YOUR ADDRESS for our New Illustrated Catalogue. Foreign Edition Post Free. Send a complete List of Lace Goods in our Possession.

IMPORT YOUR OWN GOODS DIRECT FROM THE LOOMS, and save three Profits.  
LACE CURTAINS, MUSLIN, MUSLIN CAPES, LADIES & GENTS  
REAL SWISS, ROLLER BLINDS, BLOUSES, LOOM HOSIERY,  
GUIFRE D'ART, LACES ALL MAKES, COLLARETTES, HOUSEHOLD LINENS  
POPULAR PARCELS 2½/-

Lot No. 367 contains:—1 pair Rich Artistic Drawing-Room Curtains, 4 yds. long, 2½ wide, 2 pairs silk Handmade Dining-Room Curtains, choice old lace design, 3 yds. long, 2½ wide, 1 pair new Floral Pattern Bed-Room Curtains, 3 yds. long, 50 wide, and new 1 pair Silk Curtains, 3 yds. long, 50 wide, 1 pair new French Pattern Window Covers, one 45 in. long, and two smaller. Every if desired. On receipt of Post Office Order for 25s., the lot sent per Parcel Post, direct to your address in China well-packed in silk.

Customers throughout the Empire testify to the reliable work, Marvellous Value, and Durability.

First Prize Medals, Toronto 1892, Chicago, 1893.

6. PEACH & SONS, Lister Gate, Nottingham, England. Established 1857.

Abbreviated Price Lists may be obtained at the Office of this Paper.

ASK FOR DROZ & CO.'s  
LEVER WATCHES  
and CHRONOGRAPHS.

Best Value, compatible with Good Workmanship.

all Watches Guaranteed.

TRADE MARKS:  
**BERNA, MAXIM.**

Watches and Clocks repaired by Competent EUROPEAN EXPERTS.  
DROZ & CO.,

No. 10, Queen's Road Central.

## Hotels.

## THE QUEEN'S HOTEL,

ELGIN ROAD, KOWLOON.

THREE minutes' walk from the Steamer Wharves, and seven minutes by Ferry-launch from the City of Victoria. A First-class Hotel, with thirty-five very airy Bedrooms.

Everything of the Best.

Dinner served by Special Arrangement.

Billiards (Tournament Match Table).

Most perfect culinary arrangements.

Food both in European and Eastern styles.

H. RUTTONJEE,  
Proprietor.

Hongkong, March 3, 1902. 458

## His Britannic Majesty's Ships on the China Station.

Name	Type	Tons	Guns	I.H.P.	Captain	Last reported at
Aleutian	despatch-vessel	1700	—	3000	Comdr. Seymour E. Wickes	Shanghai
* * * * *	battle-ship, 1st class	12,950	6	13,500	Comdr. Walter Carey	Chamchow
Alexine	sloop	11,090	16	16,000	Captain Windham	Singapore
Amphitrite	cruiser, 1st class	4200	10	5000	Captain J. Sturtin	Hongkong
Archduke	cruiser, 2nd class	11,000	16	18,000	Captain H. Cherry	Singapore
Argonaut	cruiser, 1st class	9000	12	13,000	Captain F. G. Stiford	Japan
Blenheim	gunboat, 1st class	710	6	1300	Lieut.-Com. F. M. Leake	Hongkong
Britomart	gunboat, 1st class	710	6	1300	Captain H. M. Tudor	Taku
Cressy	cruiser, 1st class	12,000	14	21,000	Captain R. H. S. Stokes	Foochow
Cherub	water tank and tug	390	—	300	Comdr. Barton	Anoy
Eclipse	cruiser, 2nd class	5600	11	9000	—	Hongkong
Esk	g.b. 3rd class coast defence	320	3	200	—	Weihaiwei
Espiegle	sloop	1070	10	1400	—	Weihaiwei
Faithless	torpedo boat destroyer	260	6	7500	Comdr. J. Graham	Weihaiwei
Firebrand	cruiser, 3rd class	1880	12	2200	—	Weihaiwei
* * * * *	gunboat, 2nd class	455	4	360	Captain W. A. Carter	Hongkong
Glory	battle-ship, 1st class	12,950	16	13,500	Captain Lewis Wint	Shanghai
Goliath	battle-ship, 1st class	12,950	16	13,500	Lieut.-Com. G. O. Hardy	Hongkong
Hasty	torpedo boat destroyer	275	6	4000	Fleet Reserve	Weihaiwei
Humble	torpedo boat destroyer	275	6	4000	Comdr. J. D. Daintree	Weihaiwei
Iphigenia	torpedo boat destroyer	1640	—	800	—	Weihaiwei
Janus	cruiser, 2nd class	3600	16	9000	—	Weihaiwei
Kinsale	river gunboat	250	6	3900	Fleet Reserve	Yangtsze-Kiang
Moerchen	river gunboat	180	2	300	Lieut.-Com. G. E. Powell	Weihaiwei
Mutine	ship	980	10	1400	Comdr. G. W. M. Plenderleath	Shanghai
Ocean	battle-ship, 1st class	12,950	16	13,500	Captain G. W. White	Hongkong
Osman	torpedo boat destroyer	350	6	6200	Lieut.-Com. G. P. Maxwell	Weihaiwei
Phoenix	ship	1015	6	1400	Comdr. W. H. Nicholson	Hongkong
Pique	cruiser, 2nd class	3200	8	7000	Capt. Harry C. Reynolds	Shanghai
Rambler	Surveying vessel	835	6	650	Lieut.-Com. Morris H. Smyth	Hongkong
Rinaldo	ship	980	10	1400	Com. D. St. A. Vane	Weihaiwei
Robin	river gunboat	85	2	240	Comdr. O. A. W. Hamilton	Weihaiwei
Rosario	ship	800	6	1400	Lieut.-Com. Murray Lockhart	Shanghai
Sandpiper	river gunboat	85	2	240	Lieut.-Com. Worley	Yangtsze-Kiang
Saige	river gunboat	85	2	240	Fleet Reserve	Weihaiwei
Sailor	gun-boat, 2nd class	750	2	870	Comdr. G. P. Stimpson	Shanghai
Taku	receiving ship	520	6	900	Comdr. G. R. Robinson	Shanghai
Talbot	cruiser, 2nd class	590	12	9600	Lieut.-Com. R. W. Dalgety	Hongkong
Teal	coast defence gunboat	420	6	800	Lieut.-Com. R. Forbes	Weihaiwei
Vesta	coast defence gunboat	638	3	900	—	Weihaiwei
W. W. Smith	ship	620	10	1400	—	Weihaiwei
Whale	torpedo boat destroyer	360	6	5000	Lieut.-Com. C. Mackenzie, D.E.O.	Shanghai
Woodpecker	cost-defence ship, armoured	2750	2	1000	Fleet Reserve	Weihaiwei
Woodpecker	river gunboat	150	2	500	Lieut.-Com. Hugh Somerville	Hongkong
Woodpecker	river gunboat	180	2	500	Lieut.-Com. Chilcot	Shanghai

\* Flag of Vice-Admiral Sir George A. G. Bridge, K.C.B., Commander-in-Chief.

\*\* Flag of Rear-Admiral Harry T. Grenfell, C.M.G.

## NEW VICTORIA HOTEL.

ROTISSEURIE,  
Meals a la Carte.

CHOPS, STEAKS, etc., etc., etc., at any

time, between 7.30 a.m. and 11 p.m.

Monthly Tiffin' at Moderate Rates.

# THE CHINA MAIL.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1902.

## TELEGRAMS.

[CHINA MAIL' SPECIAL SERVICE.]

### THE HUNAN TRAGEDY.

#### REPORT OF INVESTIGATORS.

##### Moderation Recommended in Indemnity Claims.

(From Our Own Correspondent.)

SHANGHAI, Sept. 17, 9.47 a.m.

The Committee of Investigation sent to enquire into the circumstances attending the murder of Messrs Bruce and Lewis has returned from Chenchow and Changsha. It reports that the bodies of the murdered missionaries have been properly buried, the mission house repaired, and that the local authorities are guiltless in the matter.

The Governor of the Province has despatched Tsai Taotai to Hankow to negotiate with the British Consul-General there with regard to the indemnity to be paid. The missionaries at Changsha recommend moderation.

### THE BOXER MOVEMENT.

#### ALARMING NEWS FROM SZECHUAN.

##### First Reports Contradicted.

The N.C. Daily News publishes alarming news regarding the spread of the Boxer movement in the Province of Szechuan. Reports from French sources, on the other hand, characterise the news as exaggerated. The French Consul-General, M. Bous d'Any, remains at Chingtu-fu.

[REUTER'S SERVICES.]

**AN AMBASSADOR RE-CALLED.**  
LONDON, September 16th, 1902.  
The French Ambassador to Russia, Comte de Montebello, has returned to Paris. At an interview, he confirmed the statement that he had been re-called against his will.

### DUBLIN AND THE CRIMES ACT.

A meeting of 20,000 people held in Phoenix Park, Dublin, and presided over by the Lord Mayor, has denounced the proclamation of the Crimes Act in that city. Messrs Dillon and O'Brien made violent speeches against the Government.

### THE TSAR AND THE PEASANT TROUBLES.

A deputation of peasants from six Provincial Governments of Southern Russia assembled at Kursk by command of the Tsar. His Majesty, in addressing them, referred to the peasant troubles in the spring of the year, and said that such disturbances would not be allowed in future. He exhorted them to honest labour and thrift, re-calling his father's time and coronation. He advised them to listen to their local nobility, and not believe in nonsensical rumours.

### TANJONG PAGAR DOCK CO. LIMITED.

The Directors' Report for the meeting to be held to-day is as follows:

Your Directors beg to submit a statement of accounts duly audited, for the half-year ended June 30, 1902.

The net amount for the half-year available for the distribution, after writing off \$30,000, standing as an Asset under the head of Bank-deposit, Docks, and including the sum of \$201,308, brought forward for last account, is \$721,000.

The Directors recommend the following disposition:

\$180,000 to be added to reserve for Wharf Extensions and Development, thus raising this special fund to \$750,000.

\$15,000 to be added to the Insurance Fund of Tugs, Barges, Lighters, Launches, etc.

\$50,000 to Reserve for Pyre River Dock improvements and developments.

\$10,000 Bonus to the European employees of the Company.

Dividends for the half-year of \$6 per share, with an added Bonus of \$1 per share. The net profit of these remunerations will leave a balance of \$227,600 which it is suggested to carry forward.

The total amount of the Dubonette Issue is \$1,365,500. The Fifteenth Issue of Debentures amounting to \$80,500, which fell due on April 10, 1902, has been paid off.

A scheme for the development of the Eastern section of the Company's property was decided on in March of this year at an estimated cost of \$1,000,000 and work upon this is in progress. The estimated period of completion is about two years.

Since last half-yearly meeting the following changes on the Board have taken place:

Messrs A. Beach and C. W. Laird resigned, and Messrs Paul Hather and D. K. Somerville elected. Your Directors regret to have to record the death, on April 10, of Mr George Rutherford, Managing Director of the Company.

They have also to express their great grief at the death, on June 28 last, of Brechin, of Mr Thomas Scott, who, for many years, closely watched over the interests, and successfully guided the course, of this Company.

JOHN ANDERSON, Chairman.

Telephone No. 256.  
GPO ADDRESS: "ACHEE," HONGKONG.  
A. E. G. CODE, 4TH EDITION.

ESTABLISHED 1850.

**ACHEE & CO.**

TRADE MARK

Unrivalled in -

the East. -

**CLUB**

The favourite Scotch Whisky, moderate in price, and of excellent quality.

\$13.50 per Dozen.

**KING EDWARD VII**

The King of Liqueur Whiskies.

Simply perfection.

\$20.00 ... ... per Dozen.

**H. PRICE & CO.,**

12, Queen's Road.

MEMOS. FOR TOMORROW.

Miscellaneous.

Goods per *Silver* undelivered after this date subject to rent.

**General Memoranda.**

FRIDAY, September 19:-

Goods per *Vulcan* not cleared at 4 p.m. on this date subject to rent.

Goods per *Flintshire* not cleared on this date subject to rent.

SATURDAY, September 20:-

2.30 p.m. Auction of Silver Ware, &c. at Mt. Geo. P. Lamont's Sales Rooms.

SUNDAY, September 21:-

Goods per *Tropic* not cleared on this date subject to rent.

TUESDAY, September 23:-

5.15 p.m. Meeting of Hongkong Cricket Club.

SATURDAY, September 27:-

Night. Meeting of Shareholders of The Douglas Steamship Co., Ltd., at the Company's Office.

WEDNESDAY, October 1:-

9 a.m. Opening of Kowloon School.

9 a.m. Opening of German School.

**PROMPT ACTION**

in dealing with what may be only a slight coid will often avert some more serious illness.

**STEARNS' COUGH CURE**

is just the thing for this as it is always speedy and effective. Wholesale from A. S. Watson & Co., Ltd., Hongkong.

**WM. POWELL,**

LIMITED.

28 & 34, Queen's Road

(Opposite the Hongkong Hotel and Post Office).

**General Drapers and Outfitters**

**A. S. WATSON & CO., LIMITED.**

Established A.D. 1841.

**WINE & SPIRIT MERCHANTS**

**WATSON'S**

Celebrated

**E**

BLEND

**VERY OLD LIQUEUR**

**SCOTCH**

**WHISKY.**

Our Celebrated 'E' Liqueur SCOTCH WHISKY is a Blend of the Finest WHISKIES distilled in SCOTLAND.

Specially selected. It is of great age.

Very fine and Mellow.

Its superior quality has established

its reputation as the LEADING

SCOTCH WHISKY IN THE EAST.

Per Dozen ..... \$15.00.

A. S. WATSON & Co., Limited,

THE HONGKONG DISPENSARY.

Just Received

New Stock of Chiffon and

Net Ruffles in all the

Latest Shapes.

**Ping Pong.**

Complete sets, ranging

in Price from \$1 to

\$15.

**DRESSMAKING**

**A SPECIALITY.**

All cutting executed by

the experienced

Dressmaker.

NEW MILLINERY,

NEW WASHING SILKS.

NEW SUMMER DRESS GOODS.

Per Dozen ..... \$15.00.

A. S. WATSON & Co., Limited,

THE HONGKONG DISPENSARY.

Telephone No. 185.

TRADE MARK

At Bangkok, on the 2nd September, the wife of FREDERICK SAMSON, of a Daughter.

At Yokohama, on Sept. 4, the wife of E. SCHROEDER, of a Son.

The publication of this issue commenced at 5.20 p.m.

**The China Mail.**

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1902.

**EDITORIAL COMMENT.**

There has been a good deal of speculation as to the date of the special meeting of shareholders in the Hongkong and Whampoa Dock Company to consider the new dock scheme. We understand that a circular giving details of the scheme will be issued to the shareholders in a few days, and that the meeting will be held on the 8th December next. The period allowed the Company for coming to a decision on the proposed acquisition of additional land at Hungshom has been extended by the Government. It may be explained that this meeting has nothing to do with the adjourned half-year meeting which will be held on the 18th November next to decide on the proposed increase of bonus.

In this the time of important changes in the REFORM tariff of China are announced that the Chinese Government, as represented by Prince Ching, have agreed so readily and so generously forthwith to remit all Customs charges on Chinese books passing from one part of the Empire to another will meet with the hearty approval of all classes, Foreigners and Chinese alike. It will astonish nearly everyone who knows nothing of Chinese literature that upon books printed in the Chinese languages in centres like Canton, Shanghai and Hankow, before they have reached their destination, a duty in some cases amounting to seven per cent. has been charged. The question of getting rid of this great anomaly was raised more than ten years ago at the Shanghai General Missionary Conference, but it was felt that the time was not opportune, and so it was allowed to drop. To the Canton Missionary Conference is due the honour of again drawing attention to this strange custom of a nation imposing duty on books printed and circulated in its own territory. The request of the Conference was by no means confined to Christian and scientific literature, but included all Chinese books. The appeal of the Conference was duly forwarded by H.B.M. Consul-General in Canton to Sir James Mackay, the Special Treaty Commissioner in Shanghai, but for some unexplained reason no acknowledgment has been made. The copy of Prince Ching's letter to the United States Minister, Mr Conger, is an interesting document, and shows the wisdom and advantage of going at once to headquarters. The stages in this business were few and most effective. Consul McWade sent the representations of the Canton Missionary Conference, with his own strong support, to Mr Conger, judging from the short quotation in Prince Ching's letter, wrote an excellent despatch on the subject, backing up all the arguments and adding some of his own. The splendid result is now known to all in the despatch published by us last night. The Canton Missionary Conference with whom lay the initiative and Consul McWade, together with Minister Conger, are all to be heartily congratulated on this splendid achievement, which will, we believe, be the immediate cause of a great increase in the spread of literature and thereby tend to the enlightenment and improvement of the Chinese people.

**The Difficulty Solved.**

MR. SNODGRASS.—(To his wife) My dear,

you really must get my shirts washed and ironed better.

Mrs. SNODGRASS.—Well, my love, what can you expect from Chinese washermen?

MR. SNODGRASS.—Why don't you send them to the Steam Laundry?

Mrs. SNODGRASS.—Think of the expense, my pet.

MR. SNODGRASS.—(Irritably) Oh, dash the expense, send them to the Laundry and let's have something decent to wear.

MR. MITCHELL, Chemist, Bury, England, writes: Mrs. Hortley, an elderly lady, of 25, Eldon Street, was taken ill about Christmas time with dyspepsia, followed by diarrhoea and general breakdown; in fact, she could not walk more than a few yards and feared the worst was coming. On the recommendation of friends, she commenced taking Stearns' Wine of Cod Liver Oil and derived so much benefit from the first bottle that she continued, day to day, to visit my store and purchased the sixth bottle, having entirely recovered her customary good health. Wholesale from A. S. Watson & Co., Ltd., Hongkong.

**COLIC**

CAUSES of rolling and twisting of the intestines and is accompanied by severe pain. Chamberlain's Colic, Cholera and Diarrhoea Remedy is the favorite remedy for this disease. Every household should have a bottle at hand. It may save a life. For sale by All Dealers; WATKINS LTD., General Agents.

**CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY**

I.S. a cure for severe colds, persistent

coughs and a preventive antiphthisic.

It is the mother's favorite

## CANTON NEWS.

(From Native Sources.)  
THE NEW GOVERNOR.Canton, Sept. 16.  
The new Governor arrived last Saturday. His name is Lei Hing Yui (黎衡暉). He was formally received at the Tin Tsai Ma Teu and conducted into the city. He is said to be a conservative of the conservatives. For the present, the outlook of the progressive in the Two Kwang is anything but bright.

## RAILWAY AFFAIRS.

Judging from the glowing reports that are abroad, one might judge that immense progress had been made with the Canton-Hankow Railway. More than a month ago, the arrival of the engineers and stores was announced with an air of authority that made one feel that everything was at last fairly silent. Let it be remembered, however, that the engineers themselves are in no wise responsible for the wild reports that have been abroad as to great progress. As far as may be judged in the absence of any official statement, the engineers have got over the initial difficulties, and it is certain that they were not small. Up to the other day, there was nothing at Wong Shu to indicate that it is soon to be a great railway depot. There is an insignificant little building, almost hid by the two great flags at the door which bears the ambitious title "The Office of the Canton-Hankow Railway." Besides this, all that a diligent search could discover, was two stones on which were written the Chinese words, "Let Hon Tse Lo, Kao Shek," which translated, mean that those stones are the boundary stones of the Canton-Hankow Railway. Hero doubtless the old proverb is true about "fools and bairns seeing half done work." In a short time, we may expect that what now only exists on paper will soon take a concrete form. And so we say: Success to this great enterprise!

## SUPREME COURT.

IN ORIGINAL JURISDICTION.  
(Before Sir Henry W. Meigh, Chairman,  
Chief Justice.)

Wednesday, September 17.

LUCHA FRÈRES v. ULLMANN AND CO.  
This was an application by Lucha Frères for an interlocutory injunction against Ullmann and Co. to restrain them from using trade marks purchased by the plaintiffs last year from Boote and Co., pending the hearing of an application for injunction.

Mr M. W. Slade, instructed by Messrs Deacon and Hastings, appeared for the plaintiffs, and Mr C. D. Wilkinson (of Messrs Wilkinson and Grisi) for the defendants.

The evidence disclosed by the affidavit filed by the plaintiffs was that the affidavit in question, the principal of which was a mark called "Yee Na," had been used by the firm of Boote and Co. for a very great number of years upon watches sold by them, and that during the last few years the sale of these watches had considerably decreased in consequence they now alleged of the sale of inferior watches sold by the defendants and others at cheaper prices. The evidence on behalf of the defendants was that they had used the "Yee Na" mark for a considerable number of years, also had other firms, including the firm of Radecker and Co., who had, in fact, registered the "Yee Na" mark.

A short speech was heard by His Lordship, it was naturally agreed that the defendants would undertake through their counsel, not to sell or part with any watches similar to a small watch produced in Court (except that it did not bear the characters "Po Na"), upon it, and that they would keep account of all sales of watches bearing the trade mark "Yee Na," plaintiffs, on the other hand, undertaking to indemnify defendants against as less they may suffer in consequence of this arrangement should the trial be concluded in their favour.

## Intelligent Juries.

Irrity is sometimes thrown away on juries. We have had experience of this in Hongkong during Sir Fielding Clark's term as Chief Justice. The following story will be enjoyed by Welshmen:—Mr Justice Bowen was trying a case of burglary with a Welsh jury, and it was urged for the defence that the prisoner was in the habit of walking on the houses tops at midnight, and had merely taken off his boots and dropped into the house out of curiosity. In summing up, Bowen said to the jury: "If you believe that the prisoner considers the house-tops the proper place for an evening stroll, and that the desire to inspect the upside of the houses was but a natural and excusable curiosity, you will acquit him and will approve his conduct in showing so much consideration as to take off his boots for fear of disturbing the sleepers." The irony was unmarked; the jury took him seriously and acquitted the prisoner. He never tried the ironical vein again... It recalls the story of Lord Kenyon trying an action for a penalty for shooting game without a licence. "Gentlemen," said the defendant's counsel, "it is true that they have sworn my client fired at the bird, that it fell dead, and that he bagged it. It is of no use to deny that. But how does it appear that the bird was killed by the shot? What proof is there that it did not die of fright?" And the jury thought there was.

## CHILDREN WHEN TEETHING.

HAVE more or less diarrhoea. It should be controlled and can be by giving Camberlin's Colic, Cholera, and Diarrhoea Remedy. Every household should have a bottle at hand. Get it today. It may save a life. For sale by All Dealers: WATKINS LTD., General Agents.

COLONEL W. H. E. MURRAY  
OF GEANIES.

The Ross-shire Journal of the 1st August contains a long description of the reception of Lieut.-Colonel W. H. E. Murray, 1st Royal Scots, of Geanies, Fearn, Ross-shire, by his tenantry on his return from South Africa. Colonel Murray will be remembered in Hongkong as the popular A. D. C. to General Sir Digby Barker and former Commandant of the Hongkong Volunteers. We take the following details from our Dingwall contemporary:—

Colonel Murray arrived by the forenoon mail train, which reached Elgin at 12.15 p.m. The station was duly decorated with flags and bunting, while on the platform there was a large assemblage of the tenants. As the train steamed into the station a band of pipers struck up an appropriate peacock of welcome. Immediately the train stopped, a rush was made to the compartment occupied by Colonel Murray, and in a few seconds he was gripped by four stalwart Highlanders, who, lifting him shoulder high, carried him out of the station to a carriage which awaited him amid loud and prolonged cheering. Outside the station the pipers marched in the district and tenants had formed a line, gaily decked with flags denoting their respective regiments.

On being placed into his carriage Colonel Murray, in a few sentences, thanked the people for his reception, and expressed his pleasure in being amongst them again. Mrs Murray, who accompanied the Colonel, drove home with him.

Followed by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

There were over forty vehicles in the procession, and they presented a very interesting spectacle, and they presented for his hearty reception on the occasion of his home-coming.

Moved by the pipe band seated in a couple of waggonets, and playing appropriate tunes, the procession of traps started on their journey to Geanies, a drive of six miles.

# THE CHINA MAIL.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1892.

## Shipping.

### HAMBURG-AMERIKA LINIE. NORDDEUTSCHER LLOYD.

#### OSTASIATISCHER FRACHTDAMPFER DIENST.

1st King Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, COPENHAGEN, LONDON, OXFORD, LONDON, LIVERPOOL, GLASGOW, TRIESTE, GENOA, PORTS in the LEVANTE; BLACK SEA and BALTIC PORTS; NORTH and SOUTH AMERICAN PORTS.

#### PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

##### SUBJECT TO ALTERATION.

#### FOR HAVRE AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.

S. Bremberg, Capt. KIRCHNER, } 24th September, 1902 Freight.

#### FOR BREMEN, HAVRE AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.

S. Freiburg, Capt. PROBES, } 8th October, 1902 Freight.

#### FOR HAVRE AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.

S. Söder, Capt. BEHNKE, } 22nd October, 1902 Freight.

#### FOR HAVRE AND HAMBURG.

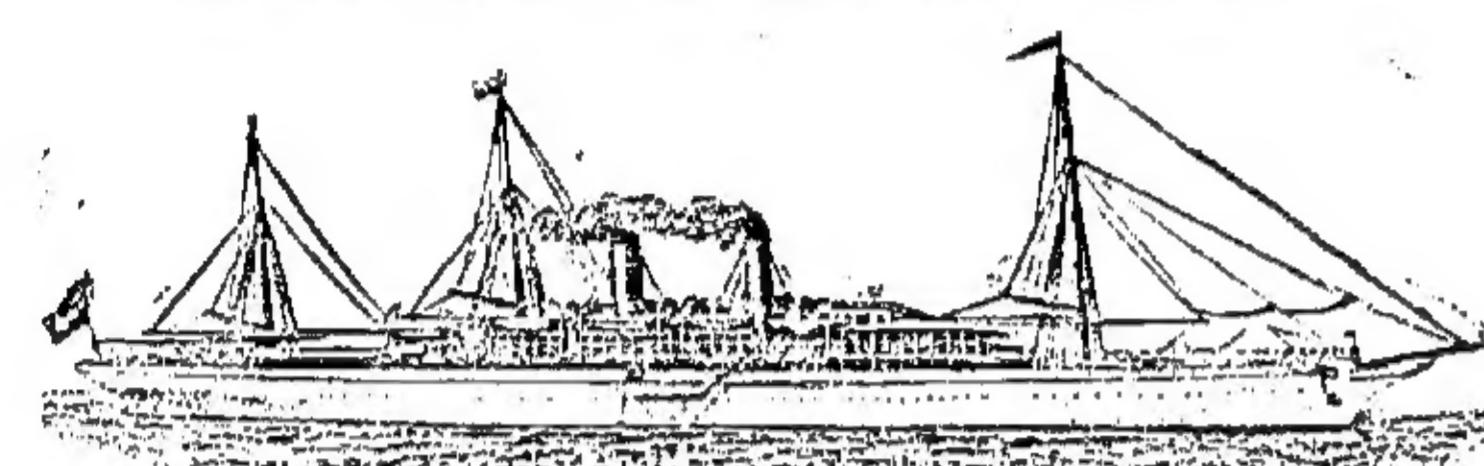
CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.

S. Suzuki, Capt. JABOR, } 6th November, 1902 Freight.

For further particulars, apply to

### HAMBURG-AMERIKA LINIE, HONGKONG OFFICE, Queen's Building, N. I.

### CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.



THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,  
VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

Callings SHANGHAI, NAGASAKI, KORE, YOKOHAMA AND VICTORIA, E.C.

#### SAFETY—SPEED—PUNCTUALITY.

Twin Screw steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots,

Saving 3 to 7 Days across the Pacific.

#### PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

(Subject to Alteration.)

R.M.S. "EMPEROR OF JAPAN," Comdr. H. PEERS, R.N.R., WEDNESDAY, Sept. 24.  
R.M.S. "ATHENIAN" \* Comdr. H. MOWATT, WEDNESDAY, Oct. 8.  
R.M.S. "EMPEROR OF CHINA," Comdr. R. ARCHIBALD, R.N.R., WEDNESDAY, Oct. 22.  
R.M.S. "EMPEROR OF INDIA," Comdr. O. P. MARSHAL, R.N.R., WEDNESDAY, Nov. 19.  
R.M.S. "TARTAR" \* Comdr. E. BERTHAM, R.N.R., WEDNESDAY, Dec. 3.

THE magnificient TWIN-SCREW-STEAMSHIPS of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VANCOUVER (B.C.), in 12 DAYS, saving THREE DAYS to a WEEK in the Trans-Pacific Passage, and return to Vancouver with the PALAIAL OVERLAND TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, which leave daily, and cross the Continent from the PACIFIC to the ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connections are made at Montreal, Quebec, Halifax, N. York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, of which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers booked through all principal points and AROUND THE WORLD.

Return tickets to various points at reduced rates. Good for 4, 6, 9 and 12 months.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

The attractive features of this Company's route embrace its PALAIAL STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURANCE OF ITS TRANS-CONTINENTAL TRAINS, the Company having received the highest award for some of recent Chicago World's Fair, and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes.

THE DINING CARs AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and Cuisine are unequalled.

#### Special Extra Service.

The Company's Extra Steamships "ATHENIAN" and "TARTAR" have now been placed on the line between CHINA and JAPAN PORTS and VANCOUVER, as additional steamships.

In addition to the excellent First Saloon Passenger accommodation, the "ATHENIAN" takes 2nd Cabin Passengers with accommodation unequalled in the Pacific, and also Steerage. The "TARTAR" takes First Class and Steerage Passengers only.

The rate is usually made between YOKOHAMA and VANCOUVER in 14 Days.

For further information, apply to General Agents, D. E. BROWN, 112 PINE STREET.

Hongkong, September 11, 1902.

Apply to

D. E. BROWN, General Agent,

PINE STREET.

1112

PORTLAND AND ASIATIC  
STEAMSHIP COMPANY.

SAILING FROM HONGKONG, VIA SHANGHAI, INLAND  
SEA OF JAPAN, MOI, KORE & YOKOHAMA; FOR  
PORTLAND, OREGON,

OPERATING IN CONNEXION WITH THE  
OREGON RAILROAD & NAVIGATION CO.

STEAMSHIP. TONS. CAPTAIN. HONGKONG.

INDRAVELLI ..... W. E. Craven ..... October 24, 1902  
INDRAPURA ..... A. W. Hollingsworth ..... November 14, 1902  
INDRASUMI ..... R. P. Craven ..... December 14, 1902

Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Points and all Eastern, Canadian and United States Points. For through rates of Freight and further information, communicate with or apply to

FORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

Hongkong, 17th September, 1902.

1997

N. TRENNT, Manager.

Hongkong, September 12, 1902.

779

## Shipping.

## Shipping.

### OCEAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

#### OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	TO	DATE
GLASGOW AND LIVERPOOL	ACHILLES	.....	25th September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	MENELAUS	.....	1st October.
GLASGOW AND LIVERPOOL	AGAMEMNON	.....	10th October.
GLASGOW AND LIVERPOOL	DEUCALION	.....	16th October.
GLASGOW AND LIVERPOOL	PATROCULUS	.....	24th October.
GLASGOW AND LIVERPOOL	STENTOR	.....	30th October.

#### HOMEWARDS.

FOR	STEAMERS	TO SAIL	
LONDON	DIOME	.....	30th September.
LONDON	NESTOR	.....	14th October.
LONDON	ACHILLES	.....	25th October.
LONDON	MELENÆUS	.....	11th November.
LONDON	AGAMEMNON	.....	20th November.

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, September 17, 1902.

1732

### CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

#### OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	TO	DATE
GLASGOW AND LIVERPOOL	KAINOS	.....	30th September.
GLASGOW AND LIVERPOOL	HYSON	.....	2nd October.

#### TRANS-PACIFIC SERVICE.

FOR	STEAMERS	TO SAIL	
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, AND ALL PACIFIC COAST PORTS, VIA HYSON	.....	2nd October.	

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, September 16, 1902.

1631

### CHINA NAVIGATION CO., LTD.

#### OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	TO SAIL	
NINGPO AND SHANGHAI	SINDAR *	18th September.	
FOOCHOW	CHIEN CHAU	19th September.	
JANGHAI	WILMINGTON	19th September.	
MANILA	SUNGKANG *	22nd September.	
ILUOLO AND CEBU	KAITONG *	26th September.	
TIEN TIN	NANCHANG	27th September.	

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, September 17, 1902.

1631

### IMPERIAL GERMAN MAIL LINE

#### NORDDEUTSCHER LLOYD HAMBURG-AMERIKA LINIE.

STEAM FOR SINGAPORE, ILKANG, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID

NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN, HAMBURG;

PORTS IN THE LEVANTE, BLACK SEA AND BALTIMORE PORTS; ALSO

LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, GALVESTON AND SOUTH AMERICAN PORTS.

STEAMERS WILL CALL AT GIBRALTER AND AT SUETTU MITON TO LAND

PASSENGERS AND LUGGAGE.

N.B.—CARGO CAN BE TAKEN ON THROUGH BILLS OF LADING FOR THE PRINCIPAL PLACES IN RUSSIA.

#### PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Steamers. Sailing Dates.

PRINZ REGENT LUFTPOLD	.....	WEDNESDAY, 1st October.
PREUSSEN	.....	WEDNESDAY, 16th October.
HAMBURG *	.....	20th October.
SAI HSEN	.....	WEDNESDAY, 12th November.
GERA	.....	WEDNESDAY, 24th November.
KLAUTSCHOU *	.....	WEDNESDAY, 10th December.
BAYERN	.....	WEDNESDAY, 24th December.
KONG ALBERT	.....	WEDNESDAY, 7th Jan., 1903.
PRINZESS INE	.....	WEDNESDAY, 21st Jan., 1903.

\* Successor of the Hamburg-Amerika Linie.

ON WEDNESDAY, 1st day of October, 1902, at Noon, the Steamship

PRINZ REGENT LUFTPOLD, of the Norddeutscher Lloyd, Captain

ROSETTA MARU, will be despatched home for



